分類廣告 C1

E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

wechat: AD7133021553 E-mail: cla@scdaily.com

9月15日 星期四

美南新闻网站 www.scdaily.com

TRADE CENTER

🧓 🏭 美南国际电视网

美南印刷厂

加我微信登廣告: AD7133021553 Email: cla@scdaily.com

Text: 7133021553

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

三週 週 週數 Week 1 wk 2 wks 3 wks 1 mon 格數 Size \$80 \$125 1格 (1unit) \$45 \$105 \$90 \$250 2格 (2units) \$160 \$210 \$375 \$135 \$240 \$315 3格 (3units) \$180 \$320 \$420 \$500 4格 (4units)

Place Your AD

一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours:

Fax (傳真): 832-399-1355 Monday-Friday: Email (電郵): cla@scdaily.com 8:00am-4:00pm

Wechat(微信): AD7133021553 Click止網: www.scdaily.com

Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072





Hiring

中餐館請人 位6號/Bellaire,誠請 半工收銀接電話打包 熟手半工或全工炒鍋 有意者3點後來電

281-530-3839 或發短信至 832-833-5556

中式快餐店,位於

2575 B South Dairy

誠請 送外賣1名

281-235-3531

中餐館請人

位 Woodlands 區

誠聘 以下半工

外送員及接線員

油爐及炒鍋

意者請電:

Now Hiring

Mikoto Ramens

and Sushi Bar

Wait Staff

Sushi Chef

Kitchen Chef

Please text Tom at

832-909-8310

美日餐館,高薪

誠講經理,企檯,帶位

Bartender調酒師

需英文流利,懂酒水

家 Galleria &1960

Hostess

全工/半工均可

*中餐館誠聘

有經驗,要報稅

離中國城15分鐘

4670 Beechnut

意者請電: 713-307-2882 *路州餐館請人 位路易斯安那州 誠講炒鍋一名, 提供住宿

上午八時至下午四時

新優.意者請電 832-819-8111

私立幼兒園誠聘

廚房烹飪淸洗整潔

合法報稅,略懂英文

意者電詢:

距離休斯頓2小時

車程,包吃住.

意者請電:

361-649-7476

中日餐請人

*日本餐館誠請

壽司師傅或學徒

企台及帶位

全工/半工均可

4500 呎,租金便宜

設備齊全,生意穩

接手即可營業

意者請電:陳太

賺錢中餐館轉讓

Woodlands富人區

面積 1500 呎

設備齊全,

客源穩, 小費高.

誠心買店請聯系:

713-628-1938

底薪高、小費好 Katy美式中餐廳 位糖城,中餐館 新優! 誠招 請**有經驗企檯**數名 炒鍋、油鍋、企台 最好能報稅 意者請電:

281-980-8886 281-980-8887 832-756-4898

Cashier 意者請電: 陳生

糖城麵館

需要合作伙伴, 誠請

●北方煮面師傅―名

全或半工,50至65歲

意者下午4-5點電

832-455-3059

黃金茶寮,薪優

●廚房: 請 廣東炒鍋

●樓面: 請傳餐人員

有經驗做點心人員

281-495-1688

或2點後親臨地址:

Houston TX 77036.

9968 Bellaire Blvd #160

*連鎖日餐請人

位Rosenberg地區

離中國城駕車僅20分鐘

誠請服務員(企檯)

需講英文,

廚房及 Sushi 師傅

意者請致電:Cindy

281-979-3970

*中餐館出售

休斯頓密蘇裡城

堂吃加送餐,

●包水餃―名

●打雜一名,

新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)

高新」誠聘: 經理,企枱,收銀,帶位,傳菜

廚房: 煎炸, 蒸籠, 腸粉, 炒鍋, 抓碼, 油爐

意者請電 New Palace 或親臨面談:

281-240-8383 713-303-8998

12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

誠招 企台、帶位 需報稅,熟手. 聯系電話:

Buffet店請人

位於休士頓

Westheimer

713-789-0845

永華餐館誠請

炒鍋,抓碼,企檯

9600 Bellaire #126

Houston, TX 77036

意者請電:

713-271-3122

梨城餐館請人

Pearland Area,誠請

全工或半工,需說英文

Full/Part time

● Delivery Driver 外送

Must Speak English

832-594-0540

Katy中日餐館

誠請 ●壽司師傅

(一手師傅及二手師傅

●全工半工企檯

意者請電:

832-888-9918

糖城超市內

●Server 企檯

科羅拉多州,日餐高薪請人

以上月薪 \$6000+小費, 長期合作,有分紅

●熟手經理—名 ●熟手壽司大廚

●壽司幫廚: \$4000-\$5000 加小費

● 廚房大廚: \$5000-\$6000 加小費

●女服務生多名:\$5000-\$6000

●Cashier 收銀員

雙椒 River Oak 高薪誠聘 餐廳經理、企台和 前廳打雜 1915 W Gray St. Houston, TX 77019

412-956-2766

米其林星級港式早茶點心 連鎖餐廳-Tim Ho Wan (添好運) Katy亞洲城 誠徵:

大堂經理,企檯,傳餐,後廚點心師傅 公司提供醫療保險,福利,休假,獎金. 需報全稅.如有興趣,請寄簡歷到: david@timhowanusa.com

或來電: David Li 832-788-0217 **Chow Wok**

新店開張招聘

●炒鍋師傅2名

●拉面師傅1名 Ashford/Westheimer ●包餃子包子師傅1~

●切菜師傅1名 工資高,待遇好,包食宿 意者請電:周先生 **=:510-996-8239**

餐館請人,薪優

生意好外賣店,誠聘

收銀員,炒鍋,打雜

全工/半工均可

909 Southmore Ave

Pasadena, TX 77502

壽司店招工

位糖城&Downtown

誠招

壽司師傅及幫廚

有意者請電:

832-846-2345

*Sage 400

Japanese Cuisine

近 Galleria, 誠徵

壽司師傅及幫手

需英文

有意者請電留言:

281-685-4272

大學城中餐館

老板退休,誠心轉讓

1200尺,月租1800

人流集中,潛力大

非誠勿擾.詳情致電

510-246-6569

餐

館

租

909-895-2125 (未接電話稍後必回)

餐館招聘 美式中餐館招聘 位Downtown地區 廚師,抓碼,打雜,

『高薪厚職』餐館誠請

炒鍋、打雜、燒臘師傅、

企台, 執碼(幫廚)

各幾名,包食和住宿

有意請電:512-483-1284

誠招兼職廚師, ~~薪優~~ 廚房關系簡單 有意請電至:

粤菜餐館,薪優

東禾酒家請人

中國城,敦煌廣場內

誠請炒鍋和企枱

抓碼、油爐、洗碗

意者請雷:

713-981-8803

361-960-8256

如未接,請短信留言

Katy日餐鐵板店

招聘熟手企台 小費好,

工作氛圍輕松,

618-699-1155

需報稅,聯系電話:

● 廚房幫廚多名: \$4000-\$5000 加小費 以上包吃包住. 意者請電:480-601-6546

路州全日餐 **Lake Charles** 誠聘 壽司師傅,

廚房師傅、油鍋. 工作認真,有午休, 需工卡.請親臨或電 住單間,住宿環境佳

713-781-6300 希望可以長期合作 6345 Westheimer 832-621-1860

Katy中餐館出售 西南區中餐館售

生意4-5萬,

客源生意穩定, 設備齊全, 一周開六天,

價格面議.意者請電:

281-300-0392 281-779-9999 985-790-3195

轉讓賺錢堂吃 中餐館,退休售

兼外賣店

非誠勿擾!

離中國城15分鐘車程 長年經營生意穩定

意者請聯系: 713-373-2947

經營28年老店, 生意四萬以上, 四千呎, 月租2千5,

位於德州中部. ~~歡迎看店~~ 254-681-6599

請留言或短訊

壽司吧轉讓

位置佳,生意穩定

租金便宜, 可改做Sushi.

因人手不足急售.

281-813-6809

中餐館轉讓 休斯頓290炸雞炸魚

快餐中餐生意轉讓, 生意穩,獨立商鋪,租金低 堂食,外賣,Drive-through, 適合夫妻經營.意者電 832-277-4350

非誠勿擾,謝謝

River Stone 堂吃外賣中餐

出售 歡迎看店面談 聯系方式:

中餐旺舖出讓

位 Baytown, 10 號公路旁, 交通方便, 隣近幾大煉油公司及住宅, 客源龐大, 因缺人運作出讓. 有意請聯繫:李小姐 832-749-1448

713-385-1188 **Owner Agent** 達拉斯餐館出售

達拉斯億佳超市旁,地點佳,

●Katy 亞洲城 H-Mart 韓亞龍超市商場旺舗讓

\$45,000 欲購速洽: 經紀人 **713-826-3388** ●好運大道, 禮品批發店: 生意出讓, 業主經營 20年, 年收入60萬, 8000平方呎倉庫,

Sushi Ramen Restaurant for Sale

壽司+鐵板+拉麵店出售

2000呎, 位於45北交通繁忙的白人區,

客源穩定,小費高,生意10萬左右,

現營業6天,租金\$5200/月

設備齊全、接手即可營業、價格優惠

歡迎看店洽談.

意者請電/短訊: 713-391-0718 吳先生

廚房餐廳設備傢具齊全,店主因故急售,僅要價

賺錢生意急售

存貨\$240,000,生意僅售\$45,000

Sushi Restaurant for sale 壽司餐館出售. 2200 呎 己經營1年半,位

交通繁忙區,客源穩定,生意好,小費高 室內有50個座位,室外有10個座位. 很好的租金價格. 設備齊全,可立即營業.

售價: \$365,000,歡迎看店議價

售價22萬,連地產售110萬. 位 Spring Branch 4000 呎 (含所有設備)

設備全, 生意好, 可提供配方及培訓

賺錢炸魚炸蝦店出售(東北區)

意者請電:

堂吃外賣急售

地區好,生意穩,

請電: 832-617-4618 休斯頓蔡先生

生意6萬余 意者請聯系: 易經營,電話詳談: 917-225-6666

832-520-6015

城中區高級地段,漂亮24層公寓第一樓層

分類廣告 公告欄

分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元 ●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,

請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CW號/郵編/地址號

如電話(Tel)/ 微信Wechat / 傳真(Fax), 訂稿委刊-

其訂稿如有錯誤由客戶自行負責、恕不補登。 ●截稿時間: 星期一至星期五2:30pm 平時/周六日請微信: AD7133021553 截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天登報



Restaurant

誠招**店長**,一周工作

意識,會英文,能報稅

無經驗起薪\$3500

有經驗\$4000,

包午晚餐. 意者電

979-739-8988

糖城美式餐館

誠請需英文流利

●全工半工企枱

意者請電:

●收銀帶位

餐館服務

有意者短信聯系:

Cypress 功夫茶 SINH SINH 位中國城,中國餐廳 5-6天,需要有團隊

誠請廚房煮粉麵

請下午3點後雷:

713-459-1501 新新餐廳誠請

炒鍋,企檯,傳菜

請中午12點後電

713-492-4897 或晚上6點後親臨 找: Kevin

6816 Ranchester



Now Hiring Mikoto Ramens

Restaurant Hiring

Wait Staff Hostess

and Sushi Bar Sushi Chef Kitchen Chef Please text Tom at

832-868-8813 832-909-8310 館 租

Restaurant for sale 美式中餐老店售 賺錢餐館出售 近中國城,美式中餐 餐館在聖安東尼奧 快餐老店,不外送, 競爭極小. 生意三萬,租金\$1800||生意5萬多,售5萬

非誠勿擾! 機會難得 外賣生意極佳 有意者請電: 意者請電:

920-858-6894

Lake Colony area 4724 Hwy-6 Missouri City, 77459 HEB Sushi Bar

Please call/ text:

832-643-5900

Sushi Helper

Japanese Rest Hwy6/Sugar Land, 誠請 Waitress 企檯,

需有經驗,能報稅. ~~小費高~~

有意者請電: 全工/半工均可 281-325-0628 小費極佳. 聯系電話 281-636-8808 餐

Restaurant for sale

New Caney ,TX 77357 附近沒有其他超市競爭 每周\$10000-\$11000

超市壽司吧售!

位 Kroger 超市內

Text or call: 832-401-9179 281-512-0087 210-396-0650 ● 另詩壽司師傅或助手 中國城旺鋪出租

9968 Bellaire #250A

Houston, TX 77036

(H Mart 黃金廣場)

意者請電: 林太太

Restaurant **For Sale**

984 SF,特價 \$2500/月

應人手不足,現轉讓。

有意致電:469-238-3871

~~機會難傷~~. 有意者請洽: 德州地產 713-988-1668, 832-734-6888(中文)

牙醫診所出售

要價45萬,連地產售160萬

意者請(英文)電或短訊:832-298-8119

2022年9月15日



近惠康,高爾夫球場 環境好,傢俱全, 房內帶洗衣機, 5G Wifi,

Sale/Rent

適女性或學生.

832-768-0061

糖城漂亮沙龍

房間出租

高小費區,適合做

美容,化妝工作室

紋眉,按摩等行業

意者請英文電:

713-234-7783

22世紀看護公司

Hiring

公司請人

地產助理,薪優

近I-10及8號,環境佳

需英文及Word, Excel操作

無經驗可培訓,良好溝

通,穩定負責任長期的

工作夥伴。履歷表:

RealEstateManager777

@gmail.com

或電 713–988–8816

公寓管理經理

有無經驗均可,可培訓

會英文,懂電腦

有責任心. 新優.

13-385-1188

或Email履歷:

HoustonHR888

@gmail.com

誠徵牙科前台

中國城. 需英文

雅房分租

*近中國城, 好房出售 \$273,000 百利大道/Beechnut, 近Tan Tan餐館

面積2,025呎,佔地8,160呎,(沒HOA費) 3房(另加建1房間) 2衛浴 2獨立車庫 新水管,新冷氣,新Siding,新車道, 廚房大理石檯面. 磁磚及木地板 7911 Pella Dr. Houston, TX 77036

Wi-Fi 211mbps,新家電 (己有1年輕男上班族住) 請電或簡訊: 意者請(英文)電: 832-454-5119 Van 713-665-5234



Sale/Rent

牙醫診所出售

位 Spring Branch 4000 呎 (含所有設備)

要價45萬,連地產售160萬

●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區)

設備全,生意好,可提供配方及培訓

售價22萬,連地產售110萬

請電: 832-617-4618 休斯頓蔡先生

休士頓民宿出租 **Houston Hostel for Rent**

中國城百利大道上,經商、訪友、辨事

傢具、水電、上網全包, 拎包入住。 ●大套房(500呎) \$700/月, 獨立進出,押金\$200

●套房\$500(獨立浴室)押金\$150

手機/簡訊: 832-640-3888 Ruby 陳碧如 中國城旺鋪出租

9968 Bellaire #250A

Houston, TX 77036

(H Mart 黃金廣場)

984 SF,特價 \$2500/月

意者請電: 林太太

713-385-1188

Owner Agent

可愛黃金貴賓犬

六週大,四公三母

己注射疫苗,除蟲

大小便己訓練,

不掉毛,不過敏.

281-935-1742

另有黃金獵犬8星期

*家具公司招聘

會計: 中英文流利

熟悉Quickbook.

可辦H1B.

意者請 Email 或電:

goldenfurniture11

@yahoo.com

713-896-8877

休士頓中藥店

誠聘抓藥/收銀員

薪優.會中英文,

有經驗者優先.

有意請電

誠招店長,一周工作

5-6天,需要有團隊

意識,會英文,能報稅

無經驗起薪\$3500

有經驗\$4000,

包午晚餐. 意者電

979-739-8988



Sale/Rent Salon Room

Beautiful Salon in

Sugar Land has a

Room for Rent,

high tips area, Ideal for

esthetician, Makeup,

Micro-Blading artist,

massage therapist, etc

*屋主自售,3房TOWN HOME Momorail 區 好屋出售 StratFord 五星高中正對面

好房好價, Hoa fee 213 only 獨立兩車庫。獨立後花園可種菜

請電: 832-888-2299

●Westheimer主臥分租,限女性

ઋ ઋ ઋ ઋ 店面,辦公室 鋪位。各種生意 出租或出售

星期四

Business Opportunity

O For | Reg1 FOR

德州奥斯汀家庭

誠招住家保姆

亥子已上學,以做飯

做簡單家務爲主。

需誠實可靠

石油設備公司

招聘1名倉庫工,

會開叉車和做雜務,

吃苦耐勞

懂簡單維修和英語

近8號和290

意者請電: Blake

713-515-9047

公司招聘

●全職或兼職銷售員

中英文流利,善於溝通

熟練使用電腦及辦公

軟件,時間周一到周五

需報稅.待遇好,環境佳

可辦身份.請電:王先生

281-299-9688

●機修人員

●牛產管理人員

●全職辦公室助理

糖城二房間出租

近59/6號 , 4/2/2 房子2019年重新裝修,

月租\$850-\$900/room,

全包,含傢具,高速上網

*王朝臨街賺錢商鋪出租

位休斯敦中國城心臟部位的王朝商場出租 樓店面,發財好位置,單位靠Corporate大街 大落地玻璃窗,寬敞明亮,14呎層高,數以百計 的停車位.目前有2300呎左右可供出租。 賈格實惠,租期靈活

二樓有3個 office,在1200-1600 呎. 歡迎有意向的老板聯系: 阿芳姐 or 281-928-6080 專業地 For FOR SANE 產

Realtor / Agent 住家/通勤阿姨

有責任心,身體健康

看一個小孩,做飯.

家在TMC/Rice.

薪優,請電:

346-402-5445

買新屋,本經紀人只收\$1000佣金 新屋地產佣金-\$1000 = 買家回扣 休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧 www.ModernLifeRealty.com 林禄壽 Johnathan Ling

地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師 電: 713-319-6456 713-385-1188 15年地產經紀人,信用第一



業照顧您的家人,美國 護士執照,到府,醫院及 療養院●徵經驗看護 ●提供房間看護病人● 請電:Sophia (通國台英

Health Care Service



Home Service 家庭服務

要求必須會講普通話 有良好生活習慣, 有愛心.有意者請電 512-750-7446

*安防公司誠聘 *誠聘貨倉工人 ●辦公室文員(長工): 位 8號 / I-10 全工,多名,體壯 會開叉車優先

意者請電: 修經驗優先,年薪 6w+ 832-512-0138 **13-922-9886**

*測量公司誠聘 有經驗和懂英文的 土木工程繪圖員 (CAD Operator) 需會用 Autocad & Microstation Email 簡歷:Schen@ landtech-inc.com

\$\$高薪聘機械銷售 石油設備公司招銷售 經驗全職,高提成, 有健保,月獎和年獎

1:713-320-2103 或簡歷: usa@

中英流利,良好TX駕照

gnsolidscontrol.com 909-895-2125

美國公司請人

位610和290交界處

誠徵●生產工人

\$15/小時起薪

需有身份,能努力工作

意者請電:

832-584-6527

廚房烹飪淸洗整潔 合法報稅,略懂英文

誠 徵

●駕駛 ●廚房助手

每週一至週五

工作五天

意者電面洽:紀先生

713-933-5288

私立幼兒園誠聘

●工作人員女性

意者電詢:

懂廣東話優先

地點: Sugar Land

請 Email/**短訊**聯系:

wingng2004

@yahoo.com

832-469-9800

346-399-6493 Cypress功夫茶 聘請鋼琴敎師

Food Distributor Account Payable / **Offices Assistant** Speak English & Chinese Contact: Lily & Helen 713-383-8818 Email: helen@ fourseasonsfood.com

房地產開發公司

招聘 中英文流利,

公司助理/採購經理

有工作經驗,

男女不限,

意者請電:何生

281-223-9756

電子維修公司 中國城附近,誠聘

●維修人員:細心穩定

無須經驗,可培訓. 業務熟練,薪資優厚

832-679-9999

無經驗可訓練. ●業務客服:中英流利 請電或 Email: 713-773-1300

要求1-3年經驗

會 Quickbook, 中英文流利.

意者請電或 Email:

281-782-3280

hrwant36@gmail.com

Foot+Body 足身按摩店請人

位Sugar Land 糖城, 環境好, 生意佳

誠聘有經驗,男女按摩師

全工或半工均可,需少許英文

收入好+小費極佳.

意者請英文電: 346-401-6197

txdentist101 @gmail.com 公司誠聘財務人員

832-287-8233 Company

Company Hiring

木材工廠請人

誠請**技術員**: 近中國城 有機電經驗,會看電路區 維修機器,周一到周五 意者請電或 email: 281-561-9985

732applications @gmail.com

印刷公司誠徵 **半職員工**:中英文流利 熟悉 PS, InDesign 優先 無經驗可培訓, 歡迎工讀生 9777 Harwin Dr. #509

Houston, TX 77036 swprinting@att.net

高新聘倉庫管理 石油設備公司招倉庫 經驗全職,會開叉車, 3常收發貨,會操作電腦 基本英文,提供健保和月獎 **電: 713-320-2103**

或簡歷:usa@ gnsolidscontrol.com Company Hiring

Fax:713-734-1924 公司請

Company Hiring

食品公司,薪優誠聘

有維修和安裝工業極速冷氣設備的經驗.

中英文流利,西班牙語更佳.有生產管理經驗.

Email: Amyzhaoyong1981@hotmail.com

保險代理公司 請人

誠徵 全工或半工助理:

有經驗及執照者有bonus,

沒經驗者可培訓。需中英文流利。

意者請電郵簡歷及薪資要求及歷史到:

jericlu@luins.com

公司可協助申請 H1B 和綠卡.薪資面議.

請電: 趙小姐 314-489-6212

公司請人

Sales

● 倉庫員工 (會開叉車) Must be Fluent English,, MS Office, Self-motivated, Customer service experience. Detailed Oriented, team player.

NOW HIRING

Customer Service

Resm: iobs91706@gmail.cor 8787 W Bellfort Ave #900 Houston

聯禾地產UMRE菁英招募 行銷儲備幹部:善溝通與表達,具平面設計能力

市場調研與分析熱情,具行銷及企劃經歷佳 商業&住宅地產業務幹部及物業管理助理:相關 學歷及經驗,具學習精神,敏銳市場洞察力,地產執照佳 ▶會計助理:基本掌握 Quickbooks,工作細心,

可以全職/半職 Email 至: hr9889@gmail.com

公司地點:Houston中國城, Katy亞洲城

*Customer Service Wanted

連絡客戶安排訂單出貨, 開立發票及檔案管理 英語流利有良好溝通能力 及合法工作身份. 公司有保險+有薪假期+紅利.

Resume to: HR@walrusamerica.com

貿易公司誠招司機一名

希望應征者擁有以下資質和能力:

- 持有有效駕照,10年-15年以上駕齡, 無任何不良駕駛記錄;
- 強烈的責任心和安全意識
- 優秀的導航技能和熟練使用導航程序
- 出色的時間統籌和管理能力; • 良好的中文交流能力和人際交往素養, 會簡單英語更佳

工作內容包括:

里

姻

- 接送公司總裁
- 機場接送 CEO, 如果 CEO 來德州辦公室
- 接送客戶,如果客戶需要的時候
- 包括其它應急用車事務

工作時間及薪酬待遇

- 全職小時工,每小時\$20
- 一周工作5天,雙休日和聯邦假日休息 -周工作時間超過40小時支付加班費 ●接送總裁用總裁私人汽車,接送CEO
- 及其它事務用公司車 ・提供醫療保險(包括牙醫和眼科)・提供401K退休計劃,公司匹配5%

請將應征信發送 HR@healgen.com

: AD7133021553

Thunder Group Texas Warehouse Worker Employment Type: Full Time (40 + hour)

Perform an array of functions that may include receiving & processing incoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address: 10702 cash road, Stafford, TX 77477

admin@sktrans.net 本公司誠徵

下列儲備人才

記者、編輯、會計、經理、送報員

需有工作經驗、認真、負責

有意者請將履歷傳到:

ad@scdaily.com

牽手踱晚霞 公民女64歲,有房,性格開朗, 勤儉顧家,欲尋男士64-69歲, 身體健康,舉止得體,住有其所!

832-298-9695

*F/T Office Clerk for Warehouse in Houston, TX

Training provided, Fluent in English & Chinese, Clerical & Computer skills, Fast Learner, Well organize and good with details. Base salary + Bonus Please email resumes to:

□薪\$200,體壯 年齡&男女不拘 Chimney Rock / **Bissonnet** 917-587-7966

*請雜工

位中國城,地產建築公司招聘助理 需中英文流利,熟練運用電腦辦公軟件

細心、領悟力強,能夠獨立工作. 薪優面議 聯系電話:832-289-2279

招聘辦公室助理

服裝零售店誠徵男女裁縫師 Now Hiring – **Seamstress** or **Tailor** 需有責任心,做工仔細,且能每周工作3-4天 能爲客戶量身定做及修改各種款式衣服 定做服裝是極具發展潛力及高收入的行業 重質量、準時完工及工作意願高是非常重要的

我們的環境極佳,地點極好, 年薪 24K-50K 有意願加入團隊請**英文**電:**310-557-6892** Joe

里 姻



門面招租 將近2000尺

黃金廣場內 意者請短信聯系

832-878-7885

Susan Chang 洽談 200

草文流利,quick book ※ 驗優先,近中國城,薪優 ●安裝技術人員,簡單 英文,需出差,公司培訓 有木工,鉗工,修車,裝

*辦公室文員 中英文流利,

工作認眞負責

有 Quickbook 經驗 優先,近中國城. 新優,請電:

713-922-9886 招聘辦公室文員 地板批發公司招聘: 中英文流利,熟練操作 QuickBooks和All orders

意者請發簡歷至郵箱 rick@naturesort.com

者優先,薪資面議。



*石油貿易公司招Accountant

要求有會計工作經驗, 有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利, 會熟練使用 Quickbook, 在美有工作許可,薪優面談,

工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱: alanz@hectomind.com

電子廠誠請 電子裝配工(錫焊經驗者優先) 有薪節假日.休假. 年終獎. 保險.401K

意者請電:713-349-4559 或親臨 12701 Royal Dr. Stafford, TX 77477

或短信到:832-876-8399

Warehouse worker job summary

Call: 713-690-0111 or email to brianc@thundergroup.com for interview appointment

Pro-Plastics, Inc.

Now Hiring 誠講員工 • Customer Service :

Need fluent in English ● 印刷机操作工:□常工作需輪班 ● 電工: 日常工作需輪班

We have employee benefits (公司提供員工福利)

Houston TX 77041 電話: 713-690-9000 * Equal Opportunity Employer *

地址: 9530 Baythorne Dr.

大學學歷, 廣東人, 有正職 誠徵單身女士,先友後婚.

美國公民,男36歲

有誠意者電或簡訊: 832-348-6640

有緣有意請致電:

: AD7133021553

可愛黃金貴賓犬

六週大,四公三母



1000

Massage **Service** 按摩服務

凱 悅

實惠的價格

輕鬆的享受

832-359-6141



氣質白嫩甜美girl 讓你帝王般享受

早10:00-晚12:00

●誠聘服務好的按摩女孩

832-941-7212



己注射疫苗,除蟲 大小便己訓練, 不掉毛,不過敏. 281-935-1742

另有黃金獵犬8星期



HIRING for Massage

Massage Store

SPA /Salon

按摩店,美容美甲店

Foot+Body 足身按摩店請人 位Sugar Land糖城, 環境好, 生意佳

誠聘有經驗,男女按摩師

全工或半工均可,需少許英文

收入好+小費極佳.

意者請英文電: 346-401-6197

Salon Room Beautiful Salon in Sugar Land has a Room for Rent,

high tips area, Ideal for esthetician, Makeup, Micro-Blading artist, massage therapist, etc 713-234-7783

糖城漂亮沙龍

房間出租 高小費區,適合做 美容,化妝工作室 紋眉,按摩等行業 意者請英文電:

713-234-7783



英文: 713-528-2097 中文: 832-231-5279

地址: 4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

- 德州立案500小時按摩課程培訓(MS0098)
- 全期 5 個月課程
- 有專業按摩執照老師,中英文授課.
- 學費有優惠,不另收額外費用.
- 聯邦按摩考試 MBLEX 衝刺班
- 聯邦按摩考試加強班 100% 通過率.
- 按摩執照更新服務.
- 冤費按摩英文課程.

Call Today 儘速連絡,或至網站查閱訊息 www.HFEmassageschool.com









德州休斯頓豕泉按摩學校

官方執照號 MS1002

本校自2006年成立至今已經17年 學校有豐富的教學經驗,學生開店遍及各地

現正在招生,報名電話: 713-771-5399





教授英文&西班牙文

本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可 *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only

832-788-3383 281-587-6912 布朗等 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://www.GlobalSpanishTutor.com





專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請

- 親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。
- 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助, 租房補助,家庭能源電器費用補助。
- 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。 歡迎電話容詢:713-815-5011/281-888-9923

10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042



謝老師 (MT 駕校)

- ●交通安全班(取消罰單)
- ●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照)
- ●靑少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882 (中英粵越西語)

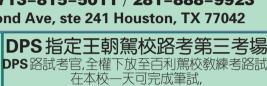
鋼琴教學招生



疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 證等各種簽證可以考駕照·靑少年班隨時上課·

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm ●取消罰單安全班:周六,周日有課

**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練



取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天 ●筆試班:每星期一至六上課,務必預約.

電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥



nsurance Service

保險專業服務

800

Piano 鋼琴教學

零基礎少兒&成人學員 流行鋼琴、鋼琴伴奏、

●課後陪練班: 爲無琴 學員解決練琴難題 聯系電話:王老師 713-363-1060

微信/電話:

家人保險 - Tina Sun

專注房屋 | 汽車 | 商業 | 風災 | 洪水保險

專業耐心 | 報價快速 | 幫您省錢 📑 🐪 📑

電 腦 專 家

電腦維修,IT技術支持

辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務

商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** 

Tel: **713-823-6863** 

www.expresscs.net

318-243-1202



tinasun0121@gmail.com

老廣裝修

木工, 泥水, 油漆

地板,水電,間隔改建

經驗豐富,手工好!

電 話:

346-503-7037

專業住宅裝修

20多年的裝修經驗

櫥櫃,檯面,油漆,木Ⅱ

水電等...

\*專業裝修

奥斯汀(Austin)

房地產經紀人 **Kate Zhang** 

- ●個人房屋買賣 ●商業房產買賣
- 微信:8324886304





9896 Bellaire #G1 281-236-4723

**Shan's Computer** 

20年維修經驗!

9600 Bellaire Blvd#120

王朝商場內120室

832-790-1141

進哥服務接送

機場,賭場,購物訪友

一切接送

誠信可靠,安全準時

全新新款轎車

請電(手機號)

832-709-8947

榮盛裝修

商業住宅,水電木工,

地磚地板,浴室櫥櫃,

为外油漆,大理石安裝

小修小補

質量第一,誠信價優!

厨柜,大理石台面安装,

卫浴翻新,

地板、瓷砖;车库门,

水电木工等.. 订制安装

各种玻璃、镜子等.

经验丰富,质量保证

]窗、玻璃门安装,



**Gun School** 







坐骨神經,肩周炎

北夏接送服務

機場,碼頭,─切接送↓

誠信可靠,安全準時】

保證最低價

有4人7人座服務

832-382-5645

滿意裝璜公司

地板油漆,水電瓦斯

**圍欄籬笆,涼棚搭建** 

屋頂補漏,隔間改建

多年經驗,價格合理

各種小活,服務周到。

346-866-8866

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐

多年經驗,價格合理

質量保證. 請電:

832-866-2876







跌打損傷 專精:坐骨神經痛、肩周炎

- 次治療基本痊癒, 唯我獨尊。 跌打傳人中醫 7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713–772–0300

理



超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所) 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起, 为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣

欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁任朝同一條

\*诚意装璜

承揽餐馆,奶茶店

及 改建工程,

家庭大小装修

柜橱工程,水泥, 地面工程,篱笆工程 百万保险,价格公道

281-787-1283

832-852-3888

浙江大余裝修

公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建,

鋪草皮,修換圍欄

餐廳翻新,高壓沖洗,

大小工程

價格合理,質量保證

**余:929-392-5818** 

eng: **646-925-9275** 



Computer Service

800

信譽裝修 舊房翻修,浴室廚房, 房間改造,內外油漆, 地板地磚, 櫥櫃

屋頂補漏,上下水管 籬笆水槽,地磚地板等 質量保證. 電話:

請電: Sam 劉 832-606-7672 626-225-6325 永發裝修公司 聞福裝修

政府註冊,百萬保險 30年經驗. 一條龍服務 承接:商業/餐館/住宅 地板,地磚,門窗,圍欄構通土木,地板,水電,油漆 保修一年,價格公道, 經驗豐富,保證質量.

646-713-4928 吳 917-214-8738 832-207-2626

電話:

713-828-5513

惠冢裝修 專業裝修,舊屋翻新 地板門窗,廚衛改造 內外油漆,水電空調 價格合理,保證質量

**700** 

政府注冊.百萬保險.15年經驗 承接:商業/住宅 的 翻新與改造等工程

713-470-8926 832-866-2876

中 蘇師傅 832-359-2367 832-860-1133

# \*\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*\*

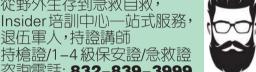
- ●報個人稅,公司稅 ●公司做帳

地址:美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 打電話或短信: 832-488-6304

休斯頓最全槍課培訓中心 得克薩斯州公共安全部官方認證機構

從合法持槍到安保培訓, 從野外生存到急救自救, Insider培訓中心—站式服務: 退伍軍人,持證講師



**700** 

Remodeling

風順裝修

水電安裝,維修

廚廁翻新,地磚地板

油漆理石,

誠實+保質. 電話:

346-252-3301

天天裝修

舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建,

櫥櫃台面,柵間修建, 高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

招熟練工人,需有合法

身份,薪酬優厚

713-371-2713戴師傳

切房屋修補大小活



# 雷射除漲

#### 宏偉裝飾,專精 地板,瓷磚,櫃子,

室內外油漆…等等 多年經驗,品質保證

電話: 346-538-2525

恆豐裝修公司 台灣專業,政府註冊 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 安裝,木工隔間,磁磚,實木 樓梯,木地板,廚浴改建

內外油漆,屋內外全部工程 832-366-7510洪(國台)

地板人工 90 ¢/呎 地磚磁磚,紗窗紗門, 換熱水爐,室內外油漆 樓樓梯圍欄

Remodeling

#### 順發裝修 盛冢裝修 住宅/餐館: 廚房台面,

地磚,地板,水電木工, 內外油漆,衛生間改造, 戶外涼棚,籬笆水槽, 精優價廉.以上工程, 外牆漆白色油漆有優惠 保修2年.(**訂做按摩床)|** 質量第一和保證誠信 281-323-9938王順 832-282-8746李



# 內外牆油漆,木工等

多年經驗,質量保證 請電: 737-767-0800

\*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\* 政府註冊. 承接各種大小工程,

有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等。 有專業裝修師傅,就是您的質量保證 誠信爲本,價格公道. 免費估價 電話: 832-380-1166 劉師傅



**Remodeling** 

宏達建築裝修公司

誠信爲本價格公道,另招裝修師傳 中英 Andy 801-739-5866



700

# 281-464-6291

蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張 ●誠請裝修工人 正翔屋頂/裝修

專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道 灑水系統,經驗豐富 832-998-5898 王(國/台語)

敦煌地板 地板\$1.89/**呎** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C

### (大中華超市旁邊)

佳寶建築公司 本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電 A/C 等... 專業執照,施工團隊 專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務. 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888 Mario Chavez 專業沺漆

苗師傅

MANAGEMENT PROPERTY AND A STANFART OF THE PROPERTY AND A STANF

專做居家小活

702-888-5518

#### (ID 兄弟建築公司

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造 及住宅維修和翻新, 免費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險!

選址:商業租賃,為您的生意精選最佳地點,最旺鋪位. 設計:施工圖,3D效果圖設計,申請施工PERMIT. 建造:裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障. 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com





#### 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining,

Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚 Call 英文電: 832-964-3030

5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053

是教育局和按摩局批准的美國專業按摩學校 通過率100%,學期兩個半月多可畢業.





專業安裝和修理

執照#0019006

電話:吳

國語/粵語

慐

美



CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

品質保證+安全保證+價格便宜保證

**Shower Door, Window Glass** 

請英文/越語:346-561-2430

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

7/24 832-600-6300 劉

通粤/國/英/墨西哥

(中文): 346-252-9893



Flooring Service

Gardening

敦煌地板 地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊)



空房沒電亦可處理 **死費估價** 請電:713-557-0074 626-782-1849 **□**戈 281-565-4788/Minh 713-562-0608英文

屋頂專家風災冰雹索賠專家

田即傳 城市申報檢驗.



水水水

解決

家裡上下水問題

702-888-5518

苗師傅

誠信專業水電

專精上下水管道

漏水,堵塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸,

淋浴.馬桶.●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

麥師傅空調維修

空調,車庫門,

熱水爐...

維修 更換 安裝

請電:

832-469-4510

**Electrical & AC** 

Service

700

水務

壓蒸汽機,藥水深度清

潔地毯,地板地毯更换

維修拉伸,服務住家/商業

空房/無水電亦可處理

26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證

益明清洗地毯

華人主持,益明採用

大型蒸氣機,洗地毯,

沙發,淹水後淸潔

主家.辦公室.旅館.空房

832-202-8432

小潔水管公司

832-722 2099

惠州Master執照40172

商業/住宅:煤氣管,煤氣

開通與年檢,水管油井水表,下水道,通堵,

各類熱水器過濾水器等

水管系列安裝維修工程

**Plumbing Service** 

專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英

浩記冷暖氣維修

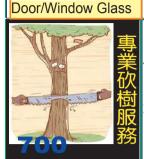
冷暖氣維修更換,

商用cooler,freezer

熱水爐器更換或維修

請 電:

832-759-4638



通水管

排污

Plumbing

Electrical & AC

精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器

廚浴設備,修換水爐

住宅商鋪,節能空調

漏水斷電,急修急通

請電: 蕭師傅

832-490-7988

洗衣機,烘乾機等...

700

Electrical

冷

暖

電

聯合冷暖氣公司

●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備

●解決各種電器,電路問題:包括熱水爐,

●專業執照,23年電器服務經驗

包括餐館,超市,辦公樓及冷凍,冷藏設備

保證質量,信譽,絕對價優;夏季高峰期仟何

維修免收服務費 請電:713-858-8528

專業砍樹 華人經營,專業砍樹 多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地

 清理.修建籬笆圍牆 清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活 全市最低價150元起\* 832-969-5083

德州執照電工

Master Electrician &

**Electrical Contractor** 

執照號 36638

Commercial & Residential

電話:

832-662-8528

誠實專業冷氣

政府執照,20年經驗

專業安裝,修理,維護

冷暖氣系統

價格合理,質量保證.

請 電:

832-685-8888



美國電氣工程

許可#36002.保險 保修

\*住宅\*商業\*工業\*

-電動車充電器安裝

電箱升級, 免費報價

英西832-361-8176

**中文832-488-8622** 開利制冷水電

快速維修 空調,

制冰機,抓碼櫃

冷庫, 水電... 賈格公道,質量保證

~~政府認可~~

請電:陳師傅

917-892-7988

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐.

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846

吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 

房

門

專

家

鐵

電腦專家

電腦維修,IT技術支持

辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務

商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起

POS軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** 

Tel: 713-823-6863

www.expresscs.net

**Garage Service** 

700

-新建築 故障排除

-室內室外電燈節

專業籬笆圍牆

專業建造、維修各型籬 5範士,價格優惠,10年 質量保證。柱頭保證 30年不倒。完工前分 文不收,完工後滿意付款 全市最低價250元起 832-969-5083

通水管

排污

Long's 專業修理

多年經驗 Sears 專業技

師, 專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

熱水爐,洗衣機,乾衣機

執照號碼:TACLA442510

質量保證.電:通英/粵語

713-505-7534

優林冷暖氣

分離式冷氣安裝,

電車充電器安裝,

價錢公道,品質保證

找Kevin

誠信專業冷暖氣

安裝,維修冷暖氣

價格低,質量優

聯係電話:

713-480-3646

Heating & Air Constitutioning



下水道專家

\$65 起。高科技

迅速為你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

電話 832−708−8688

语信832-929-2771

龍運疏通 廚房及廁所漏水疏通 水龍頭,噴頭,破碎機

陸先生(中文).請電 281-818-6524

按裝. 經驗豐富,

頂好排污 德州執照 TCEQ24431

洗衣店水井, 高效強力疏通下水道 經驗豐富,不通不收費.

抽餐館油井,

832-462-3832 832-462-4011

尚美空調維修

精修更換冷暖氣系統

熱水爐、水電、家用電器 專業安裝節能空調、

漏水斷電、緊急維修、

工作認眞、政府認證、

質量保證.(24小時)

請電: Louis 劉

646-508-3311

水電服務公司

滿意水電 專精各種漏水,閥門龍頭

執照電工.經驗豐富 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 灑水系統,家電維修 各種家電維修,增加排查 水電新建和修理 線路,更換電箱,軟水淨水 系統,加裝各種照明燈, 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐 車庫門安裝維修 打碎機,下水道,

**# 832–576–6957** 281-610-2068 ●招**助手**或學徒

冷

暖

電



專業修理

832-301-8984

281-948-9968 626-822-8032

雅聖冷暖氣

專業維修、安裝 冷暖氣系統 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證 電話:陸先生

346-606-6871

Electrical & AC Chang Le Service 長樂AC

安裝,維護冷暖氣,熱水器. 百萬保險 政府執照 TACLB00120882E 安全可靠,誠信 12年經驗,價格合理,服務快速周到,有保證 諮詢: 832-208-5138 中英文

**346-232-8970** Allison 微信:CHANGLEAIR

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修:各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信 ~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

暖

電

832-727-8888(中文)

281-818-2990 宛 (Wan) 范氏鐵工廠



精修車庫門 開門電機及傳動

彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。

**Garage Service** 

電:陸先生 281-827-5309

832-734-6808 威力鐵工廠 制作維修防盜鐵門窗 自動大鐵門,開門機

鐵欄桿修理/換新, 陽台扶手 空調外機防盜箱 手機可視全方位監控

713-501-8595 信

電腦手機維修

Shan's Computer

**Iron Works** 

車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈筆維修線路安裝 品質保證, 免費估價. 通國粤英語

20年經驗,7天日夜

**713-598-8118**(C) 713-777-7934 (H)

700 鐵 

**Iron Works** 

申請帶槍執照

航天專業焊接 不鏽鋼鐵結構,雨棚, 結構樓梯,扶手,欄杆 鋁型材,銅,各種維修

焊接,上門服務, 經驗豐富,保證質量 請電: 柴師傅

786-247-9180

歡迎團購,便宜5%-10%) 開門機修理,鐵欄杆修理,換新,陽台扶手.

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎

7001 Corporate Dr #213A, Houston

請電: 713-772-0300

- 次治療基本痊癒, 唯我獨尊。

修理工作. 保證質量.良好的售後服務. 713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



Iron Works

各種維修服務

Computer Service

800

700

泰平鐵工廠

經營多年,專修鐵門護欄,碰撞銹蝕 餐館設備,爐頭,工藝鐵門.金屬構件加工

www.taipingironworks.com 281-785-9895 劉

●招焊工學徒及鐵工幫手



坐骨神經,肩周炎

可在全美38州携帶 課程半天完成\$100 外州駕照可申請)

9896 Bellaire #G1 (黄金廣場內)

各式槍枝買賣/交換 281-236-4723

休斯頓最全槍課培訓中心 得克薩斯州公共安全部官方認證機構

從合法持槍到安保培訓, 從野外生存到急救自救, Insider培訓中心—站式服務: 退伍軍人,持證講師 持槍證/1-4級保安證/急救證

容詢電話: 832-839-3999



www.swmoving.com

Email: mike.kuo@swmoving.com

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

流行鋼琴、鋼琴伴奏 識譜樂理課等

TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436



20年維修經驗! 9600 Bellaire Blvd#120 王朝商場內120室

832-790-1141

北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時

保證最低價

有4人7人座服務 832-382-5645 機場,賭場,購物訪友 一切接送 誠信可靠,安全準時 全新新款轎車

進哥服務接送

請電(手機號) 832-709-8947



**Cesaritos Brincolins** 

快速專業搬家公司(政府執照及保險) **Professional Delivery Services** Commercial & Residential 公司/住宅 Local and long distance 長短途搬運

英文電洽: 346-802-9126

中信搬家公司 (當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

FOR SALE 車輛買賣 Car for sale

英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 專收購舊車壞車

四季 棚 家 公司 (需每天 運 者 有 特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32年專業經驗,免費到府估價

往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠

本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,

公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)

舊、壞車 動或不動

-律高價收購 中英粵越。電話: 713-482-9267

FOR SALE 車輛買賣 Car for sale

包裝及自用車運送。

上門現金收購 \_手車 現金收購舊車,碰撞車 高於Trade in 10% 請電: Paul 346-234-9893

普通話/廣東話

公司 Moving Service unitedmoving.tx@gmail.com

公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室, 三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, 

德州帶槍執照 中國城軍火庫







(O)281-933-1555

(F) 281-933-2953







15年專業經驗, 冤費估價 (4台大卡車, 家族經營) melvalainez@yahoo.com

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed. For news and information consideration, please send to News@scdaily.com

or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

**Publisher:** Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Thursday, September 15 2022

# Biden administration races to avert rail shutdown, smaller union rejects deal

DETROIT/LOS ANGELES, Sept 14 (Reuters) - Biden administration officials, keen to avert a potential rail shutdown that could disrupt cargo shipments and impede food and fuel supplies, hosted labor contract talks on Wednesday as one of the smaller unions involved in the dispute rejected a deal and Amtrak canceled long-distance passenger trips.

Railroads including Union Pacific (UNP.N), Berkshire Hathaway's (BRKa.N) BNSF and Norfolk Southern (NSC.N) have until a minute after midnight on Friday to reach deals with three holdout unions representing about 60,000 workers before a work stoppage affecting freight and Amtrak could begin.

Talks between labor unions and railroads were continuing late on Wednesday at the U.S. Labor Department overseen by Secretary Marty Walsh, while Transportation Secretary Pete Buttigieg said it was urgent to reach a deal to avoid a shutdown.

"Everybody is going to have to move a little in order to get a deal done," Buttigieg told reporters on the sidelines of the Detroit auto show.

A union representing about 4,900 machinists, mechanics and maintenance personnel said on Wednesday its members voted to reject its tentative deal.

Railroads have offered significant pay increases. Three of 12 unions, representing about half of the 115,000 workers affected by the negotiations, are holding out for better working conditions. Two of those 12 unions, representing more than 11,000 workers, have ratified deals, the National Carriers' Conference Committee (NCCC), which is bargaining on behalf of railroads, said on Wednesday.

Unions are enjoying a surge of public and worker support in the wake of the pandemic, when "essential" employees risked COVID-19 exposure to keep goods moving and employers reaped hefty profits, labor and corporate experts say.

A shutdown could freeze almost 30% of U.S. cargo shipments by weight, stoke inflation, cost the U.S. economy as much as \$2 billion per day and unleash a cascade of transportation woes affecting the U.S. energy, agriculture, manufacturing and retail sectors

White House spokeswoman Karine Jean-Pierre told reporters aboard Air Force One that a shutdown of the freight rail system would be an "unacceptable outcome for our economy and the American people and all parties must work to avoid just that."

President Joe Biden's administration has begun making contingency plans to ensure deliveries of critical goods in the event of a shutdown.

The stakes are high for Biden, who has vowed to rein in soaring consumer costs ahead of November elections that will determine whether his fellow Democrats maintain control of Congress.

A cargo train is seen near the border between the U.S. and Mexico, in Laredo

A cargo train is seen near the border between the U.S. and Mexico, in Laredo



U.S. President Joe Biden travels to Wisconsin and Pennsylvania on Labor Day

"Unless they reach a breakthrough soon, rail workers will go on strike this Friday. If you don't think that will have a negative impact on our economy ... think again," said U.S. Senator John Cornyn, a Republican and Biden critic.

UNCLEAR IF CONGRESS WILL STEP IN Senator Bernie Sanders late on Wednesday objected to a Republican bid to unanimously approve legislation to prevent a rail strike, noting the profits the rail industry has made.

If agreements are not reached, employers could also lock out workers. Railroads and unions may agree to stay at the bargaining table, or the Democratic-led U.S. Congress could intervene by extending talks or establishing settlement terms. read more

House of Representatives Speaker Nancy Pelosi said it was not clear whether Congress would step in, noting that the main issue is a lack of sick leave for workers.

"We'd rather see negotiations prevail so there's no need for any actions from Congress," Pelosi added.

Amtrak, which uses tracks maintained by freight railways, said it would cancel all long-distance trips on Thursday. read more

Industry groups continue to call on Congress to help, saying a rail shutdown would hit as grain farmers prepare for harvest and consumers gear up for winter weather and Christmas holiday shopping.

Railroad customers have long complained that rail service is expensive and unreliable, with the industry's decision to halt shipments of hazardous materials, crude oil and refrigerated food and general merchandise ahead of a potential shutdown making matters worse.

Rail hubs in Chicago and Dallas were already clogged and suffering from equipment shortages before the contract showdown. Those bottlenecks are backing up cargo at U.S. seaports by as much as a month. And, once cargo gets to rail hubs in locations such as Chicago, Dallas, Kansas City and Memphis, Tennessee, it can sit another month or longer.

Package delivery company United Parcel Service (UPS.N), one of the largest U.S. rail customers, and U.S. seaports said they are working on contingency plans.

Meanwhile, factory owners are fretting about idling machinery while automakers worry that a shutdown could extend vehicle buyer wait times. Elsewhere, food and energy companies warn that additional service disruptions could create even sharper price hikes.



# WEALEE'S GLOBAL NOTES

星期四

09/15/2022

# "Moonshot" Plan To **End Cancer**

President Biden is promoting a plan to end cancer on the 60th anniversary of one of former President Kennedy's most famous speeches.

President Biden detailed his cancer moonshot initiative in February which aims to cut cancer deaths in the United States in half over the next quarter century.

Biden said that, "We are calling it a moonshot and that is because I believe that this effort is like President Kennedy's call to land a



man on the moon. It is truly a call to

humankind to be bold and do the big thing."

Sixty years ago **President Kennedy** gave a speech at Rice University in Houston, Texas, to proclaim that the United States will put a man on the

moon by the end of the 1960 's. The first man landed on the moon in July of 1969, meeting the Kennedy deadline with five months to spare.

Today we are still facing Covid-19 as well as cancer which is still the world 's biggest public enemy and first killer of mankind. We strongly support the president's effort to use the same determination it took to land a man on the moon and make cancer a part of history.



Wea H. Lee

Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO Chairman of International Trade & Culture Center Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas







Bristol Myers Squibb

















# **Editor's Choice**



U.S. President Joe Biden poses for a selfie with guests following an event to celebrate the enactment of the "Inflation Reduction Act of 2022," which Biden signed into law in August, on the South Lawn at the White House in Washington. REUTERS/Kevin Lamarque





Ukrainian serviceman patrols an area as a dog sits near by in the town of Izium, recently liberated by Ukrainian Armed Forces, in Kharkiv region, Ukraine. REUTERS/Gleb Garanich

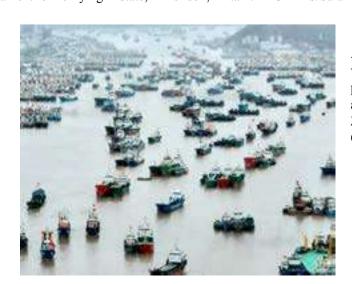
The coffin of Queen Elizabeth II is transported from Buckingham Palace to Westminster Hall in London. Vadim Ghirda/Pool via REUTERS



Britain's King Charles and Britain's William, Prince of Wales march during a procession where the coffin of Britain's Queen Elizabeth is transported from Buckingham Palace to the Houses of Parliament for her lying in state, in London, Britain. REUTERS/Sarah Meyssonnier



Pope Francis kisses an encolpion of Bishop Anthony of the Russian Orthodox Church during their meeting on the day of the VII Congress of Leaders of World and Traditional Religions at the Palace of Independence in Nur-Sultan, Kazakhstan. Vatican Media/Handout via REUTERS



An aerial view shows vessels moored at a fishing port as Typhoon Muifa approaches, in Zhoushan, Zhejiang province, China. China Daily via REUTERS

# BUSINESS

## **Monkeypox Outbreak Is Primarily Spreading Through** Sex, WHO Officials Say

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



\*European nations have confirmed dozens of cases in what's become the largest outbreak of monkeypox ever on the Continent, according to the German military.

\*The U.S. has confirmed at least two cases and Canada has confirmed at least five so far. Belgium just introduced a mandatory 21-day quarantine for monkeypox patients.

An outbreak of the monkeypox virus in North America and Europe is primarily spreading through sex among men with about 200 confirmed and suspected cases across at least a dozen countries, World Health Organization (WHO) officials said on Monday. The outbreak has quickly advanced across Europe and North America over the last week and is expected to be far more widespread as more doctors look for the signs and symptoms. Two confirmed and one suspected case of monkeypox in the U.K. were reported to the WHO just 10 days ago, the first cases this year outside of Africa where the virus has generally circulated at low levels over the last 40 years, the organization said.

"We've seen a few cases in Europe over the last five years, just in travelers, but this is the first time we're seeing cases across many countries at the same time in people who have not traveled to the endemic regions in Africa," Dr. Rosamund Lewis, who runs the WHO's smallpox research, said in a Q&A livestreamed on the organization's social media channels.

European nations have confirmed dozens

of cases in what's become the largest outbreak of monkeypox ever on the Continent, according to the German military. The U.S. and Canada each have at least five confirmed or presumed cases so far. Belgium just introduced a mandatory 21day quarantine for monkeypox patients. The WHO convened an emergency meeting this weekend via video conference to look at the virus, identify those most at risk and study its transmission. The organization will hold a second global meeting on monkeypox next week to more thoroughly study the risks and treatments available to fight the virus. While the virus itself is not a sexually transmitted infection, which are generally spread through semen and vaginal fluids, the most recent surge in cases appears to have been spread among men who have sex with other men, WHO officials said, emphasizing that

anyone can contract monkeypox. "Many diseases can be spread through sexual contact. You could get a cough or a cold through sexual contact, but it doesn't mean that it's a sexually transmitted disease," said Andy Seale, who advises the WHO on HIV, hepatitis and other sexually transmitted infections. The virus is spread through

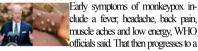
close contact with people, animals or material infected with the virus. It enters the body through broken skin, the respiratory tract, the eyes, nose and mouth. Though human-to-human transmission is believed to occur through respiratory droplets as well, that method requires prolonged face-to-face contact because the droplets cannot travel more than a few feet, according to the CDC



This is a virus that is super stable outside the human host, so it can live on objects like blankets and things like that," Dr. Scott Gottlieb told CNBC in

a separate interview Monday on "Squawk Box." "And so you can see situations where people become reluctant to try on clothing, things like that, where it could become disruptive in areas where this is spreading, like New York City.

He said to expect more confirmed cases in the U.S. in the coming weeks as doctors and public health officials reevaluate patients who have presented with symptoms and the virus continues to spread. Monkeynox is a disease caused by a virus in the same family as smallnox but is not as severe, according to the Centers for Disease Control and Prevention. However, monkeypox can kill as many as 1 in 10 people who contract the disease, based on observations in Africa, according to the CDC. The vaccine used to prevent smallpox appears to be about 85% effective in guarding against monkeypox in observational research in Africa, WHO officials said. But the vaccines aren't widely available so it's important to reserve them for populations that are most at risk, said Maria Van Kerkhove, the WHO's leading epidemiologist on zoonotic diseases. She said the WHO will be teaming up with vaccine makers to see if they can ramp up production.



muscle aches and low energy, WHO officials said. That then progresses to a rash on the face, hands, feet, eyes, mouth or genitals that turns

into raised bumps, or papules, that then become blisters that often resemble chicken pox. Those can then fill with a white fluid, becoming a pustule, that breaks and scabs over. Gottlieb described it as a disabling disease that can last two to four months and has a lengthy 21-day incubation period.

"I don't think this is going to be uncontrolled spread in the same way that we tolerated the Covid-19 epidemic," Gottlieb said. "But there is a possibility now this has gotten into the community if in fact it's more pervasive than what we're measuring right now, that becomes hard to snuff out." (Courtesy cnbc.



星期四



Spallanzani infectious disease hospital Director Francesco Vaia talks to reporters at the end of a news conference Friday in Rome. (Photo/Andrew Medichini/AP)

The recent headlines about a sudden emergence of an unusual disease, spreading case by case across countries and continents may, for some, evoke memories of early 2020. But monkeypox is not like COVID-19—and in a good way. Health officials worldwide have turned their attention to a new outbreak of monkeypox, a virus normally found in central and west Africa that has appeared across Europe and the U.S. in recent weeks—even in people who have not traveled to Africa at all. But experts say that, while it's important for public health officials to be on the lookout for monkeypox, the virus is extremely unlikely to spin out into an uncontrolled worldwide pandemic in the same way that COVID-19 did.

'Let's just say right off the top that monkeypox and COVID are not the same disease," said Dr. Rosamund Lewis, head of Smallpox Secretariat at the World Health Organization, at a public Q&A session on Monday.

For starters, monkeypox spreads much less easily than COVID-19. Scientists have been studying monkeypox since it was first discovered in humans more than 50 years ago. And its similarities to smallpox mean it can be combated in many of the same ways. As a result, scientists are already familiar with how monkeypox spreads, how it presents, and how to treat and contain it - giving health authorities a much bigger head start on containing it.



Scientists already know how it spreads, and it's different than COVID Monkeypox typically requires

very close contact to spread most often skin-to-skin contact, or prolonged physical contact with clothes or bedding that was used by an infected person. By contrast, COVID-19 spreads quickly and easily. Coronavirus can spread simply by talking with another person, or sharing a room, or in rare cases, being inside a room that an infected person had previously been in.

"Transmission is really happening from close physical contact, skin-to-skin contact. It's quite different from COVID in that sense," said Dr. Maria Van Kerkhove, an infectious disease epidemiologist with the WHO. The classic symptom of monkeypox is a rash that often begins on the face, then spreads to a person's limbs or other parts of the body.

"The incubation from time of exposure to appearance of lesions is anywhere between five days to about 21 days, so can be quite long," said Dr. Boghuma Kabisen Titanji, an infectious disease physician and virologist at Emory University in Atlanta. The current outbreak has seen some different patterns. experts say — particularly, that the rash begins in the genital area first, and may not spread across the body. Either way, experts say, it is typically through physical contact of that rash that the virus spreads.



It's not a situation where if you're passing someone in the grocery store, they're going to be at risk for monkeypox," aid Dr. Jennifer McQuiston of the Centers for Disease Control and Prevention, in a briefing

The people most likely to be at risk are close personal contacts of an infected person, such as household members or health care workers who may have treated them, she said. With this version of virus, people generally recover in two to four weeks, scientists find, and the death rate is less than 1%

Monkeypox is less contagious than COVID-19 One factor that helped COVID-19 spread rapidly across the globe was the fact that it is very contagious. That's even more true of the variants that have emerged in the past year. Epidemiologists point to a disease's R0 value — the average number of people you'd expect an infected person to pass the disease along to. For a disease outbreak to grow, the R0 must be higher than 1. For the original version of COVID-19, the number was somewhere between 2 and 3. For the omicron variant, that number is about 8, a recent study found.

Although the recent spread of monkeypox cases is alarming, the virus is far less contagious than COVID-19, according to Jo Walker, an epidemiologist at Yale School of Public Health.



stantly being reintroduced from animal populations? That's a big reason that public health authorities, including the WHO, are expressing confidence that cases of monkeypox will not suddenly skyrocket. "This is a containable situation,"

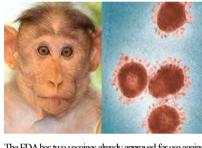
ficiently in a way that could sustain itself onward without con-

Van Kerkhove said Monday at the public session. Because monkeypox is closely related to smallpox, there are already vaccines

Monkeypox and smallpox are both members of the Orthopox family of viruses. Smallpox, which once killed millions of people every year, was eradicated in 1980 by a successful worldwide campaign of vaccines. The smallpox vaccine is about 85% effective against monkeypox, the WHO says, although that effectiveness wanes over time.

"These viruses are closely related to each other, and now we have the benefit of all those years of research and diagnostics and treatments and in vaccines that will be brought to bear upon the situation now," said Lewis of the WHO. Some countries, including the U.S., have held smallpox

vaccines in strategic reserve in case the virus ever reemerged Now, those can be used to contain a monkeypox outbreak.



The FDA has two vaccines already approved for use against

One, a two-dose vaccine called Jynneos, is also approved for use against monkeypox. About a thousand doses are available in the Strategic National Stockpile, the CDC says, and the company will provide more in the coming months.

"We have already worked to secure sufficient supply of effective treatments and vaccines to prevent those exposed from contracting monkeypox and treating people who've been affected," said Dr. Raj Panjabi of the White House pandemic office in an interview with NPR

Monkeypox likely isn't much of a threat to the public, a White House official says



This 2003 electron microscope image made available by the Centers for Disease Control and Prevention shows mature, oval-shaped monkeypox virus particles, left, and spherical immature particles, right.

Cynthia S. Goldsmith, Russell Regner/CDC via AP

The risk posed to the U.S. general public from ongoing outbreaks of monkeypox cases reported in Europe, the U.K. and Canada is low, a White House official told Morning Edition on Monday. Dr. Raj Panjabi, Senior Director for Global Health Security and Biodefense at the National Security Council, says the fewerthan 10 cases seen in the United States so far have not been severe — "flu-like symptoms and a rash which can be painful but resolves in two to four weeks" --- and aren't likely to get much worse

"Historically in countries with weaker health care systems less than 1% of patients have died from this milder strain," Panjabi said. "We have access to vaccines and even treatments here in the U.S., and so the risk we believe is substantially lower?" In dozens of cases from other U.S. outbreaks over the past 20 years all natients fully recovered he said.

So far in the U.S., one case of monkeypox has been confirmed in Massachusetts. A few more are suspected in New York, Florida and Utah, according to the Centers for Disease Control and Prevention. The cases all involve people who have recently travelled abroad. "We're in the early days of this response," said Capt. Jennifer McQuiston, deputy director of the CDC's division of high consequence pathogens and pathology, at a briefing, "It's likely that there are going to be additional cases reported in the United



The virus usually spreads from person to person through sustained, skin-to-skin contact with someone with rashes or

"What we're talking about here is close contact. It's not a situation where if you're passing someone in the grocery store, they're going to be at risk for monkeypox," McQuiston said. And while anyone can contract or spread the virus, health officials say many of the people affected identify as gay or bisexual

"Monkeypox appears to be circulating globally in parts of the gay community," says Dr. John Brooks, medical epidemiologist with the CDC's division of HIV prevention.

In the recent cases, Brooks says the rash 'is showing up in different parts of the body than we'd typically expect to see it," in some cases in the genital area. He wants health care providers to be aware that people coming in for a sexually transmitted disease evaluation may need to be checked for monkeypox, if there's been an exposure. (Courtesy nprorg)



# COMMUNITY

# New Alief Neighborhood Center Represents Future Cultural Reality Of Area

areas with expansive views both to the

park to the south and to the existing

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



The Alief Neighborhood Center combines three City of Houston departments (Library, Parks, & Health) to create a civic center at the heart of the redeveloped 37acre urban park. Raised out of the floodplain, the building's elevated 'front porch' frames a space for the diverse community to come together, share ideas, and express an identity unique to Alief. The Center is a model for resilient design in a post-hurricane Harvey environment – a 'Lilly-pad' for those seeking shelter from the storm.

#### **BUILDING AWARDS-**Rethinking The Future Awards 2020

First Award | Public Building (Concept) The \$52 million, 63,000-square-foot multi-purpose facility at 11903 Bellaire will combine a health clinic, community center and library into one space. The structure, which will sit in 37-acre Alief Park, will consolidate the Hennington-Alief Regional Library at 7979 South Kirkwood and the park's existing community center, both of which are aging. It also will replace the area's Women, Infants and Children Center, which today leases space at 12660 Beechnut. City council passed one item appropriating \$4.8 million for contractor EYP Inc. to begin construction on the new center, and another item giving Manhattan Constriction \$100,000 for construction management services.

The 70,000sf 2-story new building is elevated over a parking area providing convenient access to the building programs directly above. Health Department programs provided include W.I.C. (Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children), DAWN (Diabetes Awareness Related Network) **Community Resource Center Opens** pro-

Sponsored by the ITC Com-

munity Empowerment Orga-

nization with the collaboration

of the SEONE Corporation,

the Community Resource Cen-

ter opens its door on Tuesday,

April 6, 2021, at the Southern

The mission of the Community

Resource Center is to serve as a

"one stop-shop" for the under-

served minority population in

the southwest area of Houston.

The Center will provide mem-

bers of the community with

information that will empower

them to improve their quality

of life and to also serve as a

way for participants to access

the rich pool of resources avail-

News Group building.

vides support for a variety of chronic illnesses, and Senior Center. The Parks Department

that

programs include a full-size competition gymnasium with a perimeter elevated walking track above, a community fitness

center and spaces to

support youth after-school and summer programs.

The library, located on the second floor, and accessed through a grand 'stair-a-torium' in the lobby contains light-filled stack-space and reading grove of preserved trees on the north. Directly adjacent to the library, HPL's technology-rich TechLINK youth maker-doer program contains spaces for collaboration, the 'Tiny Techs' children's area, music recording studio, virtual reality stations, photo/video lab, and a maker space.

able to them.

Southern News Group,

Houston, Texas

Members of the community

who have questions about any

of the variety of issues the Cen-

ter will address are encouraged

to schedule interviews with the

Center. The Center will link the

person with a professional who

can best address their needs.

Site amenities include a competition soccer field, two full-size practice soccer fields, two futsal courts (fastpaced soccer played on a hard-surfaced smaller court) baseball field, skate park, tennis courts, children's playground, outdoor swimming pool facility, community gardens, a marketplace venue, and outdoor event space areas. The Alief Neighborhood Center is

INTERNATIONAL

TRADE CENTER

Community Resource Center

The areas the Center will ad-

dress include disaster assis-

tance, loans and grants, small

business development, tax

information, immigration, le-

gal issues, workforce, housing

and renting, veterans issues,

medical, healthcare service,

education, skills development,

children and child welfare and

The Center's services will be

led by senior educator, Dr. Tina

Agosa and many other assis-

city services.

tants.

scheduled to open in early 2022.

#### The Mission Of The Alief **Neighborhood Center**





To Foster A Culture Of Health



To Create A Heart For Civic Engage-



All In A Spirit of Shared Collaboration



With The Biggest Front Porch In Texas!

# 致金曲三十年 时光演唱会 - 休斯顿首次华语流行音乐盛会













Thursday, September 15, 2022















# 



















